

**1 Million**  
Pour toi chaque jour  
Souscris à ton forfait à partir de 300F

**\*909#**

Avancer. Pour vous. Pour tous. togocom.tg

Le Millionnaire c'est moi!

Togocom

www.journal-lemedium.com

# LE MEDIUM

Hebdomadaire d'Informations #  
Société - Politique - Economie - Développement - Culture

N° 0531 du 13 au 19 Décembre 2022- Prix : 250 F CFA

CEDEAO - ELECTIONS - SYMPOSIUM DU RESAO :

## LES EXPERTS PRÉOCCUPÉS PAR LES MOYENS DE GARANTIR L'INVIOLABILITÉ ET L'INTÉGRITÉ DU VOTE

P.3



**C'est Réparti!**

30 Nov 17  
18 Déc 17  
2022

**Foire Internationale de LOME**

Foire de toutes les opportunités

THÈME:  
COMPÉTITIVITÉ DES BIENS ET SERVICES POUR LA RELANCE ÉCONOMIQUE POST COVID 19

+1000 EXPOSANTS

+300 000 VISITEURS

90 000 M<sup>2</sup> D'ESPACE

www.cetef.tg

ECONOMIE :

## Les perspectives du Togo pour 2023

P.4



Sani Yaya, ministre de l'Economie et des finances

## Le secteur aéroportuaire togolais passe par toutes les évolutions

P.6



Col Dokissime Gnama Latta, DG ANAC

ECONOMIE DU TOURISME :

## Le Togo attire du beau monde

P.4



Dr Kossivi Gbényo Lamadokou, ministre en charge du Tourisme.

**EmploiTogo.com**  
Des annonces, des offres d'emploi, une banque de Cvs, des formations.  
Journalemploi.com Tel 22 20 05 53

**Météo du jour**  
Matin:  
Partiellement couvert  
32°C  
Après-midi:  
Partiellement couvert  
24°C

**EDITO**  
**NE PAS SE  
FIER AUX  
APPARENCES**

**! L'herbe est toujours plus verte chez les autres... jusqu'à ce qu'on découvre que c'est du gazon artificiel." Cette réflexion de Jacques Salomé est présente et définit d'une manière ou d'une autre un pan de l'existence humaine.**

Effectivement, en tant qu'êtres humains, nous ne sommes jamais contents de ce que nous avons. C'est plus fort que nous, nous sommes faits ainsi ! Nous sommes des éternels insatisfaits. Pourquoi donc ?

Partons d'un exemple assez simple : si on a les cheveux raides, on les voudrait frisés et vice versa. Quand on est célibataire, on envie les gens en couple, pendant que les personnes casées envient notre liberté de célibataires. Et ainsi de suite...

Et avec l'avènement des réseaux sociaux, c'est encore plus facile d'envier la vie des autres, qui paraît si parfaite sur papier. Bref, il ne faut pas se fier aux apparences.

**Crédo TETTEH**

**CULTURE/ ÉLECTION MISS TOGO :**

**Mlle Moladja Abla Ekui couronnée**

**A** 23 ans, 1,78m 50 kg, étudiante en 2<sup>e</sup> année Technique de communication, Mlle Ekui Abla Moladja a été élue Miss Togo 2023, ce samedi 10 décembre, à l'issue d'une belle soirée riche en son et en lumière, à Lomé.

Mlle Moladja, qui a succédé à Mlle Tossou Estelle Adjo Jacqueline, a respectivement, comme 1<sup>ère</sup> dauphine, Mlle Sénovor Edem Ayélé Sarah, miss régional Lomé, étudiante en 3<sup>e</sup> année Gestion de projet et passation de marché, et pour 2<sup>e</sup>me dauphine, Mlle Dovie Perla-Penuelle Eugénie, étudiante en 1<sup>ère</sup> année Master Génie civil. Mlles Kozolo Badatinada Pikédinam, Licence en Science du langage, et Mensah Dédé Falone, étudiante en 2<sup>e</sup> année Gestion commerciale et Marketing, ont été élues respectivement 3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> dauphines.

C'est la ministre des sports et des loisirs, Colonel Dr Lidi Bessi-Kama, qui a ouvert les cérémonies de cette 27<sup>e</sup>me édition de Miss Togo. Dans son discours d'ouverture, elle a exprimé sa gratitude au chef de l'Etat, M. Faure Gnassingbé,



La Miss Togo 2022 entourée de ses dauphines

pour sa politique de promotion de la culture togolaise, à M. Gaspard Baka et son équipe pour leur détermination et pour leur esprit d'innovation, qui ne cessent, d'année en année, de surprendre et de susciter l'admiration du public togolais.

Elles étaient 25 candidates à se soumettre aux épreuves de cette 27<sup>e</sup>me édition de l'élection de la reine de la beauté togolaise. A l'issue de la première phase, constituée des sorties en tenue de soirée, suivie de la présentation des filles, en maillot de bain, en tenue et danse traditionnelles, 15 filles ont été retenues pour la suite de la compétition.

La 2<sup>e</sup> phase était relative à la

maîtrise de la langue de Molière. Il leur a été demandé de répondre à une question commune : " comment faire un bon usage des réseaux sociaux ? ". La réaction des candidates face à cette question a permis au jury de choisir la miss et ses dauphines. La soirée a été agrémentée par la prestation des artistes togolais de la chanson. Les récompenses de la Miss et ses dauphines leur seront remises à la soirée des lauriers.

Un aboutissement heureux de cette compétition de beauté pour le président du comité Miss Togo " Ça donne un sens accru d'avoir accompli une très belle mission. Vous savez, ce n'est pas évident. C'est une

grosse machine que vous tournez pendant une année et, dès fois quand vous avez le rendu, ce n'est pas évident de digérer. Maintenant, quand c'est accepté comme ce soir, ça fait une joie au cœur et ça vous donne encore la force d'avancer ". Il a précisé qu'à chaque édition, " nous nous efforçons de vous offrir de la féerie, tant par le décor, les animations scéniques, les tenues et les défilés des miss, que par les prestations d'artistes tous, plus doués les uns que les autres. S'est exprimé Gaspard Baka,

Sponsor officiel de l'élection Miss Togo, Moov Africa Togo, à travers son directeur Général M. Tabhret Abdellah n'a pas manqué de remercier le Comité Miss Togo pour son sens de l'organisation et sa volonté de promouvoir la jeune fille. " Moov Africa Togo prendra toujours sa part dans l'édification de la nation à travers des œuvres et actions citoyennes de proximité en parfaite adéquation avec les besoins concrets des populations " a-t-il souligné.

Pour cette année, plusieurs innovations étaient au rendez-vous. Le temps de prestation des artistes court, ce qui a permis aux mélomanes de ne pas s'ennuyer. Un décor magnifique digne des grands événements.

" J'ai assisté à une très belle soirée avec des artistes 100% local. Un joli décor en arrière-plan, je dirai juste magnifique. Sur le choix de la miss, je dirai que je voyais plus la candidate numéro 22 bon...le jury à ses critères que je ne maîtrise pas ; mais j'ai un coup de gueule à l'endroit de ceux qui s'occupent de nos infrastructures publiques à faire plus d'effort sinon, la climatisation était complètement nulle. On se croyait dans une chaudière et ce n'est pas bien pour notre image. Vous n'êtes pas sans savoir que dans cette salle, il y a beaucoup de non togolais qui étaient présents...donc de grâce ", a confié Akofa Gunn à la fin de la soirée.

**Dodo ABALO**

**-30%**  
sur la  
valeur en douane  
**DES VÉHICULES**  
DE PLUS DE 5 ANS D'ÂGE  
JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE 2022

NUMÉRO VERT 8201      POUR TOUTES INFORMATIONS +228 90 99 41 01

**OTR** OFFICE TOGOLAIS DES RECETTES      FEDERER POUR BATIR  
www.otr.tg

**TOGOSTARTUP.COM**

Nous aidons les entrepreneurs à vendre ou à transmettre leurs entreprises à d'autres entrepreneurs. Vous allez prendre votre retraite, voyager, vendre votre fonds de commerce, nous sommes là pour vous trouver des repreneurs fiables.

Whatsapp : 91 06 88 07 - 9612 04 24

**EMPLOITOGO.COM**

PUBLIER VOS OFFRES D'EMPLOI ET RECRUTER LE MEILLEUR CANDIDAT SUR EMPLOITOGO.COM

PRIX D'UNE ANNONCE : 10 000 FCFA

Whatsapp : 91 06 88 07 - 9612 04 24

Paiement par tmoney ou flooz

info@sogesti.net

**EMPLOIENPOCHE.COM**

PUBLIER VOS APPELS D'OFFRES, VOS MARCHES PUBLICS -INSCRIPTION COMME PRESTATAIRE

PRIX D'UNE ANNONCE : 10 000 FCFA

Whatsapp : 91 06 88 07 - 9612 04 24

Paiement par tmoney ou flooz

info@sogesti.net

**SOGESTI REVENDEUR DES LOGICIELS SAGE**

Nos consultants certifiés SAGE mettront leur expérience et leur savoir-faire à votre service pour vous accompagner dans tous vos projets. Du commercial, au consultant en passant par votre chef de projet dédié, vos interlocuteurs clés assurent l'installation, le paramétrage personnalisé, la formation, le support technique ainsi que la maintenance de votre système de gestion Sage.

Sage compta monoposte à partir 600 000 FCFA

sage gescom à partir de 600 000FCFA

sage paie rh à partir de 800 000 FCFA

Pour les installations et formations, merci de nous contacter:

NOUS JOINDRE SOGESTI GROUP

139 RUE VANLARE FACE CSTT

Whatsapp : 91 06 88 07 - 96 12 04 24

info@sogesti.net

**LE MÉDIUM**  
Médias d'Information

Récépissé  
N°0062/12/05/99/0465/29/10/12/HAAC

Adresse :  
23Rue Formatec, Agoè-CAcavéli  
01 BP : 450 Lomé  
Tél : +228 91538081  
Courriel : lemedium2013@yahoo.fr  
Maison de la Presse, Casier N° 78  
N°RCCM : TG-LOM 2015A6516  
NIF : 1000480972  
N°CFE : 7966PP2015/2015

**Directeur de la Publication :**  
CRÉDO ADJÉ K. TETTEH  
**Directeur de la Rédaction :**  
Ali SAMBA  
**Rédaction :**  
Crédo TETTEH  
Ali SAMBA  
**Infographie :** JPB  
**Crédit Photos :** KEKERE Razak  
**Impression :** SDR  
**Tirage :** 2.500 exemplaires  
**Distribution :** Dodo Abalo (90 975256)

## CEDEAO -ELECTIONS - SYMPOSIUM DU RESAO :

# LES EXPERTS PRÉOCCUPÉS PAR LES MOYENS DE GARANTIR L'INVIOLABILITÉ ET L'INTÉGRITÉ DU VOTE

**E**n marge de l'Assemblée Générale du Réseau des structures de gestion électorale en Afrique de l'Ouest (RESAO), organisation faîtière des OGE en Afrique de l'Ouest, les experts et acteurs des élections se sont retrouvés ce lundi 12 décembre 2022 à Grand Bassam en Côte d'Ivoire autour du thème : *garantir l'inviolabilité et l'intégrité du vote suivi de son assemblée générale.*

Un thème particulièrement important à un moment où l'apathie des électeurs fait baisser le taux de participation dans de nombreux pays d'Afrique de l'Ouest et conduit à des questions sur la légitimité des dirigeants élus.

Pour les Premiers responsables du RESAO, il s'agit au cours de ce symposium, avec la crème des Acteurs principaux et Experts électoraux, d'examiner



Une vue des Présidents des Organismes de Gestion des élections ouest africains

de manière critique les moyens de garantir que les votes individuels aboutissent à un résultat électoral légitime et acceptable dans l'espace CEDEAO.

Ils passeront à la loupe les différentes approches théoriques pour parvenir à un résultat électoral crédible, examineront les meilleures pratiques internationales en matière de gestion des résultats électoraux, et évalueront les moyens pratiques de créer une piste d'audit pour les résultats des élections.

Une occasion également pour les participants à ce symposium de partager les expériences de traitement et de gestion des résultats électoraux de divers membres du RESAO.

A l'ouverture de ce symposium, outre les messages de bonne volonté de GIZ Côte d'Ivoire, de EISA Bureau Côte d'Ivoire, de International IDEA, Bureau Afrique de l'Ouest et Asie, les participants ont suivi avec attention les messages de la Commission de la Cedeao et du Président du Comité de Pilotage du RESAO, Monsieur Ibrahim

COULIBALY-KUIBIERT.

Pour la Représentante de la Commission de la CEDEAO en Côte d'Ivoire, Mme Fanta Cisse, intervenant au nom du Président de la Commission SE Dr Omar Alieu TOURAY, sa présence à Grand Bassam " témoigne de l'engagement et du soutien de la Commission de la CEDEAO au Réseau des Structures de Gestion Electorale en Afrique de l'Ouest (RESAO), que nous considérons comme un instrument efficace pour l'actualisation de notre mandat d'assistance aux États membres à organiser des élections libres, justes, inclusives et crédibles. Nous sommes convaincus de l'importance d'un tel réseau pour le partage d'expériences, l'apprentissage par les pairs, le soutien collectif et le renforcement des compétences et du professionnalisme des personnes en charge de la lourde tâche d'administrer les

élections ".

" En effet, le partage d'expériences et les échanges entre pairs, tels que ce symposium vise à le faire, contribuent énormément à créer une compréhension commune des normes que nous attendons des élections et des processus électoraux dans notre région " a poursuivi Mme Fanta Cissé.

Prenant la parole pour son mot d'ouverture du Symposium, le Président du Comité de Pilotage du RESAO, Monsieur Ibrahim COULIBALY-KUIBIERT n'a pas manqué de remercier pour leur présence tous ses pairs Présidents des Commissions électORALES, les Experts, participants et officiels.

Pour Monsieur Ibrahim COULIBALY-KUIBIERT, le thème du symposium revêt un intérêt certain pour les Organes de gestion des élections (OGE). Il urge d'examiner les mécanismes de gestion des élections et surtout de relever le défi de l'inviolabilité et de l'intégrité du vote.

Pour rappel, les défenseurs de



Une vue des Experts électoraux

la démocratie électorale affirment souvent que les élections constituent le moyen le plus efficace d'atteindre les objectifs de développement des citoyens en leur permettant de choisir les dirigeants ou les représentants dont les projets reflètent le mieux leurs aspirations.

Selon l'Initiative de données électorales ouvertes (Open Election Data Initiative), les élections servent donc de base à la légitimité démocratique car elles permettent aux citoyens de demander des comptes à leurs dirigeants en votant pour l'entrée ou la sortie des candidats en fonction de la manière dont ils ont défendu ou entendent défendre leurs intérêts. Bien que ces postulats soient vrais dans un monde théorique où les électeurs ont un intérêt commun, en réalité, les électeurs ne partagent pas toujours les mêmes aspirations et les résultats électoraux sont donc souvent, dans le meilleur des cas, le reflet des " préférences pondérées " de l'électorat.

Et dans nombre de jeunes démocraties en Afrique, y compris la plupart des États d'Afrique de l'Ouest, il existe un manque de confiance généralisé dans les processus électoraux et les institutions chargées de les gérer. L'un des reproches les plus courants est que les élections sont truquées, avec des résultats écrits à l'avance et n'ayant aucun rapport avec les suffrages exprimés dans les bureaux de vote. Cette absence de confiance se reflète dans le fait que les résultats ont été contestés lors de six des neuf élections présidentielles organisées dans la région entre 2020 et 2021.

Les organes de gestion des élections (OGE) sont souvent accusés par les partis politiques de l'opposition et leurs candidats - qui abordent la plupart des échéances électORALES avec une énorme suspicion - de travailler activement à renverser la volonté des électeurs ou de ne pas en faire assez pour éviter cela. Cette

paranoïa collective est l'un des facteurs qui contribuent à la tendance baissière observée dans les chiffres de participation des électeurs dans les États d'Afrique de l'Ouest, passant d'une moyenne de 70,49 % à 65,54 % au cours de la dernière décennie, selon les données de l'Institut international pour la démocratie et les élections (International IDEA).

Connaissant leur rôle d'arbitre des contestations électORALES, la contribution des OGE à tout effort visant à restaurer la confiance des citoyens dans la démocratie ne peut se faire qu'en prenant des mesures visant à garantir la plus grande transparence du processus électoral.

Étant donné qu'une grande partie de la contestation des résultats des élections sur le continent africain porte souvent sur des questions telles que la crédibilité des listes électORALES et l'intégrité des processus de décompte et de compilation des voix, il est logique que les OGE s'attèlent à garantir que les élec-



Une autre vue des Experts participants au symposium

teurs et les candidats soient en mesure de comprendre l'ensemble du processus de compilation des voix individuels en résultats électORALES.

En effet, si de plus en plus de citoyens sont en mesure de considérer les résultats des élections, tels qu'ils sont annoncés par l'OGE, comme la compilation des milliers ou des millions de votes d'électeurs individuels dont les préférences ne sont pas toujours les mêmes, ils seront

moins enclins à contester leur sincérité ou de les rejeter comme étant écrits à l'avance. Ce faisant, les OGE peuvent ralentir de manière significative le rythme du déclin de la démocratie en Afrique de l'Ouest et sur le continent en général.

Créé en 2008 en tant qu'organisation faîtière des OGE en Afrique de l'Ouest, le Réseau des structures de gestion électorale en Afrique de l'Ouest (RESAO) a pour mandat principal de promouvoir la tenue d'élections pacifiques, équitables et crédibles dont les résultats sont acceptés par toutes les parties prenantes. Ses moyens d'action comprennent la tenue de symposiums sur des sujets d'intérêt notables pour les administrateurs électORALES, des programmes de renforcement des capacités, des événements d'apprentissage par les pairs, la recherche et le plaidoyer.

Le RESAO regroupe les commissions électORALES des 15 États membres de la CEDEAO (Bénin, Burkina Faso, Cap Vert, Côte d'Ivoire, Gambie, Ghana, Guinée, Guinée Bissau, Libéria, Mali, Niger, Nigeria, Sénégal, Sierra-Léone et TOGO).

Notons que les participants au symposium sont les Présidents et/ou membres des OGE-membres du RESAO, les Directeurs des Opérations des OGE membres du RESAO, les Experts électORALES de toute l'Afrique de l'Ouest, les Universitaires ayant un intérêt de recherche dans les

processus électORALES et politiques en Afrique de l'Ouest, les Partenaires de développement impliqués dans le soutien/assistance électORALE des OGE et les médias.

L'Assemblée Générale du RESAO aura lieu ce mardi 13 décembre 2022 toujours à Grand Bassam.

**Crédo TETTEH, envoyé spécial à Grand Bassam (Côte d'Ivoire)**

# CONSOMMATION : Hausse de 1,4% des prix à la consommation en Novembre

En novembre 2022, l'INHPC a progressé de 1,4% par rapport à son niveau d'octobre 2022. Cette évolution est la conjugaison des augmentations des indices des fonctions de consommation dont les plus importants en termes de contribution sont : "Produits alimentaires et boissons non alcoolisées" (+2,4%) ; "Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles" (+2,2%) et "Restaurants et Hôtels" (+1,5%).

Par Koudjoukabal

La hausse de l'indice global est cependant ralentie par la baisse du niveau des indices des fonctions de consommation "Santé" (-0,2%) et "Communication" (-0,1%)<sup>1</sup>. Les postes de consommation dont les variations de prix sont les plus contributives à la hausse des indices des fonctions en novembre 2022 sont : "Céréales non transformées" (+4,0%) ; "Poissons et autres produits séchés ou fumés" (+4,4%) ; "Sel, épices, sauces et produits



Bois de chauffe (+40,1%), la plus forte hausse

alimentaires n.d.a" (+9,2%) ; "Autres produits frais de mer ou de fleuve" (+18,5%) ; "Légumes frais en feuilles" (+13,2%) ; "Combustibles solides et autres" (+18,1%) et "Restaurants, cafés et établissements similaires" (+1,5%).

Concernant les contributions négatives, les postes ayant plus contribué à la baisse de l'indice des fonctions de consommation "Santé" et "Communication" sont : "Médicaments traditionnels" (-1,7%) et "Matériel de téléphonie et de télécopie" (-2,8%).

## Les plus fortes hausses

L'augmentation du niveau des indices observée en novembre 2022 est le fait du renchérissement des variétés suivantes : "Riz importé brisé vendu au petit bol" (+9,6%) ; "Mil en grains crus vendu au petit bol" (+5,2%) ; "Riz local longs grains vendu au petit bol" (+5,0%) ; "Riz importé longs grains vendu au petit bol" (+4,8%) ; "Maïs séché en grains crus vendu au grand bol" (+4,1%) ; "Sorgho en grains crus vendu au petit bol" (+3,6%) ; "Manvi fumé (Hareng)" (+19,7%) ; "Akpala

fumé (Chinchard)" (+15,5%) ; "Doèvi frit" (+7,5%) ; "Carpe frite à l'huile rouge" (+3,7%) ; "Piment vert (Gboyébessé)" (+49,1%) ; "Piment rouge frais" (+19,3%) ; "Sel de cuisine gros cristaux" (+17,6%) ; "Cube Maggi grand modèle" (+4,7%) ; "Concentré de tomate (Rocco)" (+3,5%) ; "Crevettes fraîches (Bolou moumou)" (+20,3%) ; "Crabes frais (Aglinvi moumou)" (+15,4%) ; "Gboman" (+33,1%) ; "Haricot vert" (+28,1%) ; "Feuille de haricot" (+15,2%) ; "Adémè" (+10,5%) ; "Bois de chauffe" (+40,1%) ; "Charbon de bois" (+17,5%) ; "Tasse de café simple vendu au kiosque" (+8,2%) ; "Café au lait avec pain beurré (Pain entier)" (+3,3%) ; "Café au lait avec omelette (1/2 pain + 1 œuf)" (+2,0%) et "Consommation de spaghetti dans un kiosque (1 Plat)" (+1,5%).

Contrairement aux variétés ci-dessus listées, les prix ont baissé pour les variétés "Herbe Zangara pour paludisme" (-7,5%), "Matériel de téléphonie

et de télécopie" (-2,8%) et "Poste téléphonique mobile haut de gamme" (-6,9%). Calculé hors produits alimentaires, le niveau général des prix a enregistré une hausse de 0,8% sur le plan national.

L'inflation sous-jacente (variation mensuelle de l'indice hors énergie, hors produits frais) a également progressé de 0,2%. Eu égard à l'état des produits, les prix ont augmenté de 5,2% pour les "Produits frais" et de 3,2% pour les produits de l'"Energie". Relativement à la provenance, les prix des produits "locaux" ont progressé de 1,9% et ceux des produits "importés" de 0,5%.

Du point de vue de la classification sectorielle, la hausse du niveau général des prix est principalement due à celle des prix des produits du secteur secondaire (+1,6%) et "Primaire" (2,8%). Pour ce qui est de la durabilité, la hausse observée provient essentiellement de l'augmentation des prix des produits "Non-durables" (+2,3%).

# ECONOMIE : Les perspectives du Togo pour 2023

Les Perspectives économiques régionales pour l'Afrique subsaharienne du Fond monétaire international (FMI) vient d'être publié. Si la croissance du PIB a rebondi à 4,7 % en 2021 suite à la reprise des activités, en revanche, en 2022, la croissance devrait ralentir fortement de plus de 1 point de pourcentage, à 3,6 %.

Selon le FMI, le renchérissement des produits alimentaires et de l'énergie pénalise les populations les plus vulnérables de la région, tandis que la dette publique et l'inflation se situent à des niveaux inédits depuis des décennies. Le rapport indique qu'une croissance forte à moyen terme est l'ingrédient le plus essentiel pour faire disparaître les



Sani Yaya, ministre de l'Economie et des finances

déséquilibres macroéconomiques, ce qui signifie que les réformes structurelles revêtent une importance primordiale.

Selon le Gouvernement, le Togo s'approprie les conclusions du rapport du FMI ainsi que les pistes de solutions proposées. En effet, en réponse aux conséquences de la crise en Ukraine et aux défis sécuritaires, le gouvernement a été proactif, en adoptant dans de brefs délais des mesures visant à lutter contre la vie chère et à renforcer la sécurité.

" Ces mesures, estimées à près de 3% du PIB. Toutes ces mesures prises parmi tant d'autres, ont eu un impact significatif sur le déficit budgétaire qui a été révisé pour passer de 5% à 8% du PIB en 2022 et retomberait à environ

6.5% du PIB en 2023. Le gouvernement demeure engagé à poursuivre les réformes ", fait-on savoir au ministère de l'économie et des finances.

En termes de perspectives, la poursuite de la mise en œuvre des projets et réformes de la Feuille de route gouvernementale Togo 20-25 et l'opérationnalisation complète de la Plateforme Industrielle d'Adétikopé (PIA) auront assurément des effets significatifs sur la progression des activités de production de biens et services, de transformation et d'exportation des produits. En effet, les répercussions de la crise russo-ukrainienne sur l'économie togolaise ont montré la nécessité de la transformer, de la diversifier en mettant un accent particulier sur la

transformation agro-industrielle.

Dans le but de créer les conditions favorables pour une croissance de qualité et verte, le gouvernement s'est engagé sur un plan d'investissement multisectoriel qui prévoit une approche de lutte contre l'érosion côtière et les inondations, la gestion de la pollution et la protection de l'environnement naturel, le renforcement des institutions et des lois relatives au littoral, ainsi que l'amélioration et la diffusion des connaissances.

En matière d'énergies renouvelables, le gouvernement ambitionne de booster sa production des énergies renouvelables en la faisant passer de 3 MW à 200 MW à l'horizon 2030. " A cet effet, le pays poursuit ses efforts avec l'implémentation d'importants chantiers énergétiques tels que les projets de construction des centrales solaires photovoltaïques de Kara d'une capacité de 42 MW, de Sokodé de 50 MW et celui de l'Aéroport de Lomé ainsi que l'extension en cours de la centrale solaire 10 de Blitta, dans le but de doubler sa production d'énergie renouvelable à moyen terme ", indique-t-on.

[www.lemedium.info](http://www.lemedium.info)



## TARIF EXTERIEUR COMMUN

### V.2022.SH



#### les 4+ du TEC

##### V.2022.SH

- Adaptation à l'évolution des pratiques commerciales
- Prise en compte des questions environnementales et sociales
- Prise en compte des progrès technologiques
- Prise en compte de la lutte contre le terrorisme par la spécialisation des Biens à Double Usages (BDU)

Téléchargeable sur [www.otr.tg](http://www.otr.tg)

En vigueur depuis le 1<sup>er</sup> juillet 2022

FEDERER POUR BATIR  
www.otr.tg

## COMMERCE : Hausse 6,3% en valeur et de 6,0% en quantité des importations au deuxième trimestre 2022

**A**u deuxième trimestre 2022, les exportations du Togo s'élèvent à 160 749,4 millions de FCFA en valeur f.o.b et à 810 173,3 tonnes en quantité. Les importations s'élèvent à 544 698,7 millions de FCFA en valeur c.a.f. et à 1 195 101,4 tonnes en quantité. Ces niveaux des échanges donnent un solde commercial déficitaire de 383 949,3 millions de FCFA.

En glissement annuel, les exportations ont augmenté de 8,6% en valeur et baissé de 18,8% en quantité. Les importations ont également augmenté de 57,2% en valeur et de 14,1% en quantité. Le déficit commercial a progressé de 93,5% (Tableau 2).

En glissement trimestriel, les exportations au deuxième trimestre 2022 ont baissé de 20,8% en valeur et de 32,3% en quantité. Les importations du deuxième trimestre 2022 ont par contre augmenté de 6,3% en valeur et de 6,0% en quantité. Quant au déficit commercial, il a augmenté de 24,1% par rapport au premier trimestre 2022.

Les principaux produits échangés les " Phosphates natu-



Le CASEF à Lomé

rels de calcium, phosphates aluminocalciques naturels et craies phosphatées " sont le premier produit fourni à l'extérieur au deuxième trimestre 2022 avec une valeur de 34 994,3 millions de FCFA. Ils représentent 21,8 % des exportations du trimestre. Les " Fèves de soja " constituent le deuxième produit exporté avec une valeur de 13 384,5 millions de FCFA pour un volume de 29 400,2 tonnes. Il représente 8,3% des exportations. Les " Sacs, sachets, pochettes et cornets en matières plastiques " constituent le troisième produit exporté, d'une valeur de 9 695,4 millions de FCFA pour une quantité de 8 497,9 tonnes et

une part relative de 6,0%. Les dix premiers produits exportés au deuxième trimestre 2022 représentent 68,7% des exportations en valeur du trimestre.

Les " Huiles de pétrole ou de minéraux bitumineux (à l'exclusion des huiles brutes) et préparations, n.d.a., qui contiennent en poids 70 % ou plus d'huiles de pétrole ou de minéraux bitumineux et dont ces huiles constituent l'élément de base " sont le premier produit importé au deuxième trimestre 2022 avec une valeur de 187 543,9 millions de FCFA.

La part relative de ce produit est de 34,4%. Le " Bitume de pétrole et autres résidus des huiles de pétrole ou de miné-

raux bitumineux " constituent le deuxième produit importé avec une valeur de 22 945,4 millions de FCFA pour une quantité de 59 584,6 tonnes. Ce produit représente 4,2% des importations du trimestre.

Les " Urées, même en solution aqueuse. " sont le troisième produit importé avec une valeur de 18 305,1 millions de FCFA pour une quantité de 29 847,5 tonnes. Ce produit représente 3,4% des importations du trimestre.

Les principaux partenaires commerciaux le premier client du Togo est l'Inde avec une part de 23,5% des exportations du trimestre. Les exportations du Togo vers ce pays s'élèvent en valeur à 37 752,6 millions de FCFA et en quantité à 405 678,4 tonnes. Le Burkina-Faso est le deuxième client du Togo avec une part relative de 12,5%.

Les exportations du Togo à destination du Burkina-Faso s'élèvent en valeur à 20 125,0 millions de FCFA et en quantité à 163 281,2 tonnes. Le Bénin est le troisième client avec une part relative de 8,6%. Les exportations à destination du

Bénin s'élèvent en valeur à 13 823,6 millions de FCFA et en quantité à 28 014,2 tonnes. Les autres clients du Togo sont : le Mali (8,5%), le Ghana (6,6%), la Côte d'Ivoire (6,3%), les États-Unis (4,4%), etc. Les dix premiers clients du Togo ont importé 82,4% des exportations en valeur du trimestre.

A l'importation, la Belgique est le premier fournisseur du Togo avec une part relative de 12,8% des importations du trimestre.

Les importations venant de la Belgique s'élèvent en valeur à 69 487,2 millions de FCFA pour une quantité de marchandises de 100 059,4 tonnes. La Chine est le deuxième fournisseur du Togo avec une part relative de 12,7%. Les importations venant de la Chine s'élèvent en valeur à 69 070,1 millions de FCFA et en quantité à 108 026,7 tonnes.

La France est le troisième fournisseur dont les exportations de marchandises vers le Togo valent 44 413,6 millions de FCFA pour une quantité de marchandises de 44 646,2 tonnes.

## SANTÉ : Assurance tontine, bientôt une réalité

**L**es responsables de l'Institut National d'Assurance Maladie ont rencontré les professionnels des médias pour une rencontre d'échange et de partage, ce vendredi 08 décembre 2022, dans le cadre de la promotion de l'Assurance Maladie Universelle (AMU), sur le volet assurance tontine, destinée à tous résidents qui sont dans le secteur informel.

Ce nouvel dispositif, conçu pour l'enregistrement et la collecte des cotisations des assurés du secteur informel, est complètement digitalisé et point besoin de se déplacer avant de bénéficier des services de l'INAM.

Une cinquantaine de médias ont pris part à cette rencontre, qui a pour objectif de faire connaître aux participants le fonctionnement et les avantages du dispositif " assurance tontine ", afin de leur permettre de relayer efficacement l'information auprès des populations bénéficiaires.

Développé dans le cadre de la



Une vue de la table

mise en œuvre de l'assurance maladie universelle, pour les acteurs du secteur informel, le dispositif assurance tontine permet de digitaliser les formalités et les opérations d'assurance maladie, à travers une plateforme informatique sécurisée.

Il offre la possibilité aux artisans, commerçants, revendeuses et autres travailleurs de l'économie informelle de faire les formalités d'immatriculation et de paiement des cotisations au titre de l'assurance maladie, partout où ils se trouvent en ligne.

Par ce dispositif, la plupart des

services de l'INAM, organisme gestionnaire de l'assurance maladie universelle, seront dématérialisés.

Les travailleurs du secteur informel peuvent, dans les prochains jours, s'enregistrer, à partir d'un téléphone portable, un ordinateur ou une tablette, sans avoir besoin de se déplacer dans les bureaux de l'INAM. Le dispositif "assurance tontine" permet également de payer ses cotisations par transfert d'argent (Tmoney ou Flooz), par tranche et à une fréquence adaptée aux activités, sous forme de tontine.

lemedium2013@yahoo.fr



Photo de famille des participants

Les personnes morales agréées, appelées agrégateurs, sont identifiées par l'INAM pour assurer le service d'enrôlement et de cotisation pour les assurés, qui le souhaitent.

Les participants à cette rencontre ont été entretenus par un trio rompu à la tâche, composé de Komigan Adogli, chef département stratégie, études et statistiques ; Lao Kodjo Samlaba, informaticien et chef projet Assurance-tontine et de Bedèbodon Tebie chef département communication et action

marketing.

Ce dispositif d'assurance tontine, qui va être lancé d'ici quelques jours, est mis en place par le gouvernement, avec l'appui financier du Programme des nations unies pour le développement (PNUD) et l'appui technique du centre informatique et de calcul (CIC) de l'université de Lomé, à travers le Projet de Mécanisme d'assurance maladie du secteur informel et prise en charge des nécessiteux (PMAM-SIN).

Dodo ABALO

## AGRICULTURE : Les crises alimentaires dans la sous-région et au Sahel discutées à Lomé

Les participants à la 38<sup>e</sup> réunion du réseau de prévention des crises alimentaires (RPCA) se sont séparés vendredi dernier à Lomé après une semaine de discussions sur les crises alimentaires dans la sous-région ouest africaine qui fait face à une situation alimentaire et nutritionnelle exacerbée par les crises sécuritaire, sanitaire, économique et le changement climatique. Selon le Gouvernement, c'est un cadre de réflexion globale afin d'identifier les options politiques permettant d'atténuer les effets combinés des crises agropastorale et sécuritaire sur la résilience alimentaire et nutritionnelle des populations.

Elle regroupe les pays membres du Réseau de prévention des crises alimentaires (RPCA), les représentants des organisations sous-régionales et des partenaires techniques et financiers. Les membres du Réseau et les partenaires ont procédé à l'examen des résultats prévisionnels de la campagne agropastorale 2022-2023, l'état des marchés de denrées alimentaires et

leurs conséquences sur la situation alimentaire et nutritionnelle. Le bilan des réponses apportées à la crise alimentaire en 2022, y compris l'investissement en faveur de l'opérationnalisation du nexus Humanitaire-Développement-Paix a été exposé.

Le ministre togolais de l'Agriculture, de l'élevage et du développement rural, Antoine Lékpa Gbégbéni, a relevé la détermination des participants à proposer des alternatives politiques pour renforcer la résilience, la sécurité alimentaire et nutritionnelle.

A l'ouverture des travaux, Madame le Premier ministre, Victoire Tomégah-Dogbé, après s'être félicitée au nom du Président de la République du choix du Togo pour abriter cette réunion annuelle, a posé le diagnostic de la situation alimentaire et nutritionnelle dans la sous-région et au Sahel. Puis elle a évoqué les enseignements tirés de ces crises qui sont beaucoup plus structurelles et conjoncturelles.

Pour faire face à l'insécurité alimentaire au Togo, une place de

choix est accordée au secteur agricole, dans la Feuille de route gouvernementale Togo 2025, basée sur l'amélioration de la productivité, la compétitivité et la transformation des produits agricoles nationaux et régionaux.

" L'ambition du gouvernement togolais est de faire de l'agriculture, un véritable moteur de croissance économique, de création d'emplois pour nos jeunes et de garantie de la sécurité alimentaire et nutritionnelle, à travers l'amélioration de la productivité et des rendements agricoles, le renforcement des industries de transformation agro-alimentaire, en créant tout un écosystème à cet effet à l'exemple de la Plateforme industrielle d'Adetikopé (PIA) " a précisé Madame le Premier ministre.

Plusieurs programmes ont été adoptés et mis en œuvre dans ce sens, entre autres la Revue stratégique Faim zéro avec l'appui des partenaires et la Politique nationale multisectorielle de nutrition assortie d'un plan stratégique pour la période 2018-2030.

La disponibilité des intrants



Antoine Gbégbéni, ministre en charge de l'agriculture

agricoles en vue d'une meilleure productivité tient à cœur à notre pays. " Le Togo conformément à la vision du chef de l'État s'emploiera à mobiliser le secteur privé pour accélérer la transformation du phosphate en engrais pour toute la région " a déclaré la cheffe du gouvernement.

Madame le Premier ministre a invité, au nom du Président de la République, les acteurs à redoubler d'efforts pour la réalisation de l'ambition commune et partagée qu'est la sécurité alimentaire et nutritionnelle.

" Je saisis cette opportunité pour renouveler notre gratitude à l'ensemble des partenaires techniques et financiers et les exhorter à poursuivre leurs efforts en vue d'ac-

compagner les Etats et les populations du Sahel et de la région d'Afrique de l'ouest dans la quête d'une sécurité alimentaire et nutritionnelle durable " a-t-elle conclu.

Le leadership du chef de l'Etat et son engagement à renforcer la sécurité alimentaire dans la sous-région ont été salués par les responsables du Réseau de prévention des crises alimentaires (RPCA), les représentants des institutions sous-régionales notamment la Communauté économique des Etats de l'Afrique de l'ouest (CEDEAO), l'Union économique et monétaire ouest africaine (UEMOA), le Comité inter-Etat de lutte contre la sécheresse au Sahel (CILSS) ainsi les partenaires techniques et financiers.

## Le secteur aéroportuaire togolais passe par toutes les évolutions

Commencer par l'aéroport international Gnassingbé Eyadema qui fait parler de lui depuis un moment maintenant, quand les pouvoirs publics ont décidé d'injecter des milliards de francs CFA dans sa modernisation. Rapidement, la plateforme de Lomé est devenue un véritable pôle d'attraction, avec des installations sûres pour les passagers et des procédures de voyage conformes à l'évolution du monde.

Sur chaque aspect donné, le principal aéroport du Togo est à un niveau élevé. Sécurité des voyageurs, attractivité du site, mesures protectrices surtout en temps de covid, trafic cargo et passager, infrastructures de qualité sur la plateforme, etc., l'aéroport réunit tout.

Le Togo veut être "The place to go", un hub logistique et un centre d'affaires principal en Afrique et dans le monde, capable d'attirer tous les investisseurs et touristes. La modernisation de l'aéroport de Lomé a commencé en avril 2016 avec l'inauguration de la nouvelle aérogare. Elle a nécessité 150 millions de dollars d'investissement. L'ouvrage peut accueillir 02 millions de passagers par an et 50 000 tonnes de fret annuellement.

En termes de trafic, il croît sans cesse. Le trafic passager a évolué d'environ 50% en 2021 avec 960 000 personnes, contre 460 000 passagers enregistrés en 2020. Au premier semestre de 2022, une nouvelle hausse de 40,8% du nombre de passagers a été observé. Parmi ses



Col Gnama Latta, DGANAC

### ECONOMIE DU TOURISME :

## Le Togo attire du beau monde

Son histoire, sa géographie et sa richesse culturelle en font une importante destination touristique en Afrique de l'Ouest. Le Togo tire l'essentiel de son revenu du tourisme étranger. Le pays peut se targuer d'avoir été classé au deuxième rang mondial du tourisme d'affaires et de congrès en 2017, selon l'Organisation mondiale du tourisme (OMT).

L'activité a rapporté au pays environ 53 milliards de francs CFA en 2019 et 946 376 arrivées de touristes ont été enregistrées la même année, contre 712 000 en 2018. Le tourisme contribue à environ 4% du PIB du pays, un chiffre qui va fortement progresser.

#### Un secteur très résilient

Le tourisme mondial a fait les frais de la pandémie de la covid-19

avec une chute des arrivées internationales de 74% et une perte de recettes d'exportation estimée à 1 300 milliards de dollars en 2020, selon l'OMT. Au Togo, c'est 481 706 arrivées de touristes qui ont été recensées en 2020 pour un revenu de 19 milliards de francs CFA.

Contrairement à plusieurs parties du globe, l'activité touristique a retrouvé son dynamisme au cours de l'année 2021 enregistrant d'ailleurs plus d'arrivées que l'année 2019 : près d'un million (983 969 plus précisément) de touristes ont ainsi foulé le sol togolais et l'on note 25 milliards de francs CFA de recettes, soit 34% de plus que l'année précédente.

#### Le tourisme au cœur de la politique de développement

La feuille de route gouverne-

mentale 2020-2025 ambitionne de porter la contribution du tourisme à l'économie nationale à 6,2%. Le développement du secteur et l'amélioration de sa contribution à l'économie du pays étaient présents au cœur du PND 2018-2022. Un autre défi auquel s'attèle le ministère du Tourisme est la mise en place d'une base de données touristiques devant servir de référence pour toutes les actions en faveur du tourisme au Togo.

Un deuxième aéroport est à Niamtougou, capitale de la préfecture de Doufelgou dans la région de la Kara. Il accueille des vols privés de fret. L'ambition du gouvernement est d'en faire prochainement un aéroport cargo destiné aux pays de l'hinterland. Un investissement de

2,2 milliards de francs CFA a déjà été annoncé avec des premiers travaux de réhabilitation. Ce sont par exemple le rallongement de la piste de 2 500 à 3 000 mètres, la sécurisation de l'aérogare, la clôture du périmètre, l'ouverture d'une ligne nationale avec la création d'une compagnie aérienne locale pour relier Lomé et Niamtougou. Un autre projet de construction d'un nouvel aéroport à Gbatopé vers Tsévié (37 km de Lomé) est dans l'agenda des autorités.



Dr Kossivi G Lamadokou, ministre en charge du Tourisme

mentale 2020-2025 ambitionne de porter la contribution du tourisme à l'économie nationale à 6,2%. Le développement du secteur et l'amélioration de sa contribution à l'économie du pays étaient présents au cœur du PND 2018-2022. Un autre défi auquel s'attèle le ministère du Tourisme est la mise en place d'une base de données touristiques devant servir de référence pour toutes les actions en faveur du tourisme au Togo.

#### Un fonds pour le développement culturel

En vue de booster les initiatives de promotion de la culture et du tourisme, le Fonds national de développement culturel (précédemment Fonds d'aide à la culture) offre de multiples possibilités aux acteurs culturels. Le mécanisme a déjà financé 1 474 projets pour un montant total de plus de 2,5 milliards de francs CFA. A travers le nouveau fonds, le ministère de la Culture entend désormais amener la culture togolaise à " migrer vers des industries culturelles et créatives ".



## CONFERENCE

### BOA-TOGO PARTENAIRE CLÉ DES PME

**Mardi 13 Décembre 2022**

AXE 2  
**LE FINANCEMENT  
DES PME AVEC  
BOA-TOGO**

Présenté par :

**René GUERARD**

Responsable  
Animation Commerciale

🕒 DE 10H À 13H00

📍 SALLE AFRICA - CETEF LOME

☎ 91 29 96 90 / 70 87 12 01

📺 Suivre aussi en direct sur facebook BANK OF AFRICA TOGO



## CONFERENCE

### BOA-TOGO PARTENAIRE CLÉ DES PME

**Mardi 13 Décembre 2022**

AXE 1  
**SOLUTIONS DE  
BANQUE DIGITALE**

Présenté par :

**Khalid KEZIRE**

Chief digital Officer  
BOA-TOGO

🕒 DE 10H À 13H00

📍 SALLE AFRICA - CETEF LOME

☎ 91 29 96 90 / 70 87 12 01

📺 Suivre aussi en direct sur facebook BANK OF AFRICA TOGO



# 1 Million

## Pour toi chaque jour

Souscris à ton forfait à partir de 300F

**\*909#**

Le Millionnaire

**c'est moi!**

Souscris à un forfait Ça c'est moi, Net, Voix, ou Mixte à partir de 300F pour être éligible au tirage au sort. Promo valable du 7 Décembre 2022 au 4 Février 2023. Service Client: 888

togocom.tg   

**Avancer. Pour vous. Pour tous.**



**Togocom**